



# Mourir ici quand on vient d'ailleurs

Alicia MONNIER – EL RAMLY  
Solène LE MANACH

Assistantes sociales  
Hôpital d'Enfants Margency

# Quand le moment est venu

- Propositions:
  - hébergement ponctuel d'un parent à la maison des parents / au chevet,
  - aide aux transports
  - organisation de la venue de la famille...
- Essai d'aborder l'intime avec la famille :
  - rites
  - religion
  - obsèques (ici ou là bas ?)
  - budget...
- Coordination des équipes (retour sur expérience)
  - en lien avec le service social de l'hôpital de référence

# Tout de suite après

- Travail avec les professionnels présents sur le moment
- Mise à disposition des familles: Recueil des volontés, explication des procédures légales
- Démarches administratives et accompagnement physique:
  - état civil,
  - consulat,
  - pompes funèbres...

# Du côté des finances

- Coût: de 4000 à ... euros
  - Somme à récolter rapidement
  - Assurance parfois restrictives
- > démarches chronophages

# Retour aux origines :

- Contacter le consulat, démarches particulières en fonction des pays
- Condition de validité du passeport / titre de séjour de l'accompagnateur

#au secours: décalage horaires, fêtes nationales, les réservations qui s'annulent...

## R., 14 ans

- malgache, avec sa mère
  - Père resté à Madagascar, mère médecin dans son pays.
  - Arrivent à la Réunion en juillet 2013, soins non disponibles à Madagascar.
  - été 2017, transfert IDF pour greffe suite à une Nième rechute de leucémie, suivi conjoint AJA St Louis,
  - Annonce de la situation palliative, choix de maintien en France, entretiens médicaux multiples sur la situation, déni, espoir ++
  - Décès le 08 aout 2018, volonté de rapatriement au pays
  - « raccrochage culturel » ++
- > mobilisation des équipes, des parents +++

# S., 13 ans

- de nationalité française et originaire du Sri Lanka
- Aîné de 3 petites-sœurs et famille qui vit dans un département situé au nord-est de l'agglomération parisienne. Père qui travaille en qualité de cuisinier et mère au foyer
- Hospitalisé depuis sa naissance dans le cadre d'une pathologie lourde et de longue durée, puis en soins palliatifs pendant plusieurs années,
- Confiance de la famille ++, « glissement »?
- Pendant son hospitalisation, il allait en permissions thérapeutiques à la journée
- Est décédé à l'âge de 13 ans (signifiant culturel)
- Enfant qui a été incinéré, les cendres ont été dispersées en mer.

-> implication des autres patients

## E. 20 ans

- haïtienne, vivant en Guyane depuis l'âge de 6 ans avec son père et sa fratrie
- Transférée en IDF à l'âge de 14 ans, n'a jamais pu y repartir (pyélostomies...)
- Arrivée très empreinte de sa culture (transe, croyances...), puis acculturation ++
- Nombreuses rechutes de sa tumeur primitive, venue du père annuellement
- Décès en service de soins palliatifs adulte
- Souhait du père de l'inhumer à proximité de l'hôpital où elle a « vécu »